

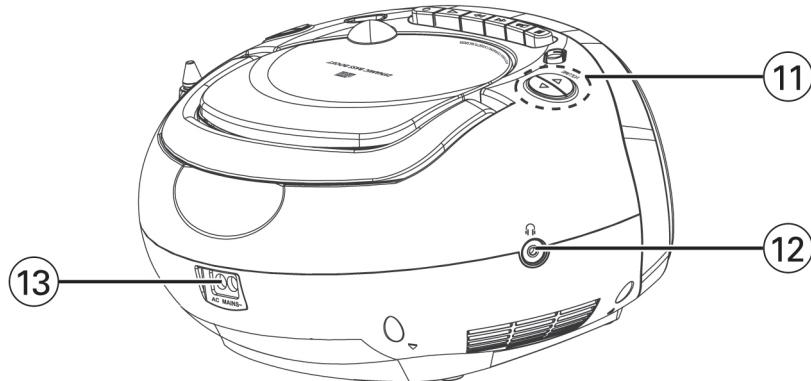
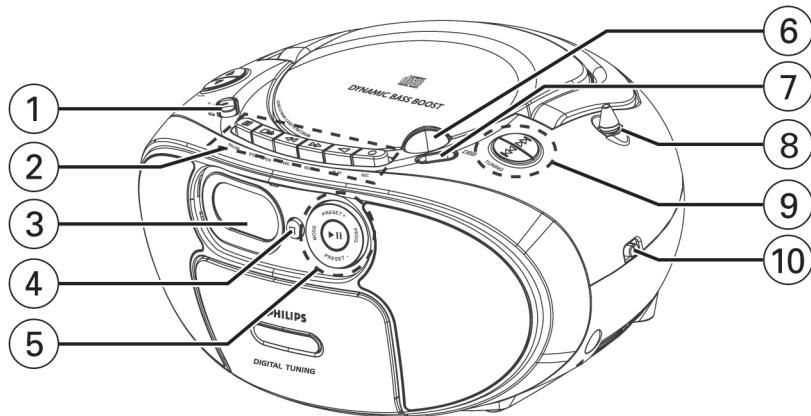
AZ1053

Компактдиск радио касетъчен рекордер

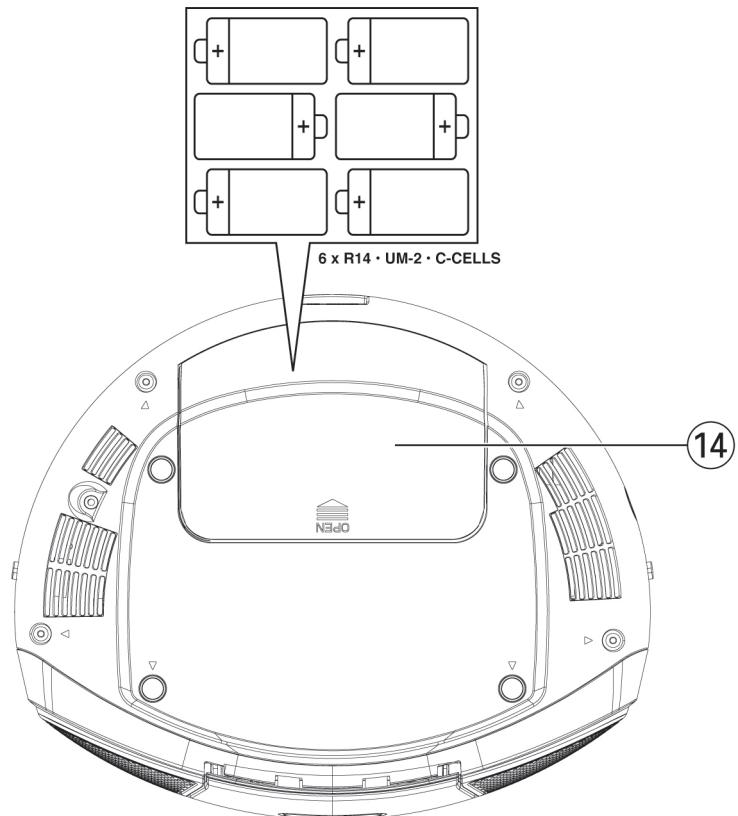


PHILIPS

1



2



14

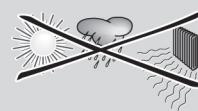
3



9



4



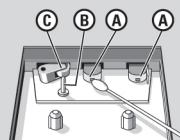
5



6



7



8



УПРАВЛЕНИЕ/ ЗАХРАНВАНЕ

Аксесоари в комплекта

- АС захранващ кабел.

Горен и преден панел

1. **Плъзгач : CD, Тунер, TAPE/OFF**
 - За избиране на източник на звука: CD, Тунер или дек, а също така и за изключване на системата.
2. **Бутони на дека**
 - PAUSE** - за прекъсване на запис или възпроизвеждане.
 - STOP-OPEN** - за спиране на лентата и отваряне на отделението за касетите.
 - F.FWD / REW** - за пренавиване на лентата назад/напред.
 - PLAY** - за стартиране на възпроизвеждането.
 - REC** - за стартиране на запис.
3. **Display** - показва CD функциите.
4. **■** - спиране на възпроизвеждането на CD и изтриване на програмата.
5. **►II** - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането на CD.
6. **MODE** - избиране на различни режими на възпроизвеждане: REPEAT или SHUFFLE.
7. **PROG**
 - **CD**: програмиране на песните и преглеждане на програма.
 - **Тунер**: запаметяване на радио станции.
 - **PRESET +/-** - избиране на запаметена станция.
8. **Вратичка на плейъра**
9. **DBB** - вкл./изкл. усилването на басите.
10. **Телескопична антена** - За подобряване на УКВ приемането.
11. **TUNING ↪ ↮**
 - **Тунер**: избиране на радио станции.
 - **CD**: търсено напред/назад в песен прескачане в началото на предишна/следваща песен.
12. **BAND** - избиране на честотен обхват.

Заден и долен панел

11. **VOLUME** - За нагласяване нивото на звука.
12. **Ω** - 3,5мм жак за слушалки.

Полезен съвет:

- Говорителите ще се заглушат, когато бъдат свързани слушалки.
13. **AC MAINS** - Вход за захранващия кабел
 14. **Отделение за батерии** - За 6 батерии тип R-14, UM-2 или C-cells.

Внимание

Видимо и невидимо излъчване. Ако плейъра е отворен, не гледайте лъча. **Високо напрежение!** Не отваряйте. Рискувате токов удар. В системата няма части, които може да се сервизират от потребителя.

Промяната на продукта може да доведе до излагането на радиация или да има други нездравословни последствия.

Този приемник отговаря на изискванията за радио смущения на Европейския съюз.

Захранване

Когато е възможно, използвайте захранване от мрежата, за да съхраните живота на батериите. Преди да вкарате батериите, проверете дали сте изкарали кулунга на захранващия кабел от устройството и контакта в стената.

Батерии (не са включени в комплекта)

1. Отворете отделението за батериите и поставете 6 батерии тип R-14, UM-2 (за предпочтение алкални), спазвайки поляритета (Виж фиг. 2)
2. Затворете отделението за батериите като проверите дали батериите са поставени стабилно на местата си. Устройството е готово за работа.

Батериите съдържат вредни химически вещества и затова трябва да бъдат изхвърляни на подходящи за целта места.

Важно!

- Неправилното използване на батериите може да доведе до протичане на електролита и кородиране на отделението за батериите. По тази причина:
- Не смесвайте различни типове батерии, напр. алкални и въглеродно цинкови. Използвайте само батерии от един и същи тип.
- Когато поставяте нови батерии, не се стремете да смесвате стари и нови батерии.
- Махнете батериите, ако са изхабени или ако няма да се използват дълго време.

Захранване от мрежата

1. Проверете дали мрежовото напрежение, изписано на табелката с номера на модела съответства на мрежовото напрежение във вашата страна. В противен случай се консултирайте с вашия дилър или сервизен център.
2. Свържете кабела на захранването към контакта в стената. Мрежовото захранване е включено и устройството е готово за използване.

3. За да изключите напълно мрежовото захранване, извадете щепсела от контакта.
4. Поставете устройството в близост до контакт.
По време на силни гръмотевични бури изключвайте приемника от контакта, за да го предпазите от токов удар. Децата може сериозно да се наранят тъй като свободния край на захранващия кабел може все още да е под напрежение, ако се откачи само от съединителя MAINS в задната част на системата.

Табелката с номера на модела се намира от долната страна на приемника.

Полезни съвети:

- *За да не допускате ненужна консумация на енергия винаги поставяйте превключвателя в положение TAPE/Off, след като сте свършили с използването на приемника. Също така проверете дали са освободени всички бутони на дека.*

ОСНОВНИ ФУНКЦИИ/ ТУНЕР

Основни функции

Включване, изключване и избиране на функция

- Изберете източник като поставите пълзгача в желаното положение: **CD**, **TUNER** или **TAPE/Off**.
- Приемникът е изключен, когато пълзгача е в положение **TAPE/Off** и бутоните на дека не са натиснати.

Нагласяване на звука

- Нагласете звука с регулаторите **VOLUME** **▲▼**.
 - На екрана за кратко се появява *Vol* и нивото на звука от 0 до 32.
- Нагласете **DBB** - динамичното усилване на басите.
 - Когато е включено, на екрана се появява *DBB*.

ЦИФРОВ ТУНЕР

Настройване на радио станции

- Натиснете пълзгача в положение **TUNER**.
 - На екрана се появява за кратко *tu*, обхвата, честотата на радио станцията, а ако е запаметена и номера под който е в паметта.
- Натиснете **BAND** в положение **FM** или **MW**, за да изберете обхват.
- Натиснете **◀▶** или **▶▶** и освободете, когато честотата на екрана започне да се променя.
 - Тунерът се настройва автоматично към станция с достатъчна сила на сигнала. По време на автоматичното търсене, на екрана се появява *Srch*.
- Повторете **стъпка 3**, ако е необходимо, докато намерите желаната станция.
 - За да запаметите станция със слаб сигнал, натиснете няколко пъти за кратко **◀▶** или **▶▶**, докато намерите оптималното приемане.

Подобряване на радио приемането

- За **FM** обхвата, извадете телескопичната антена. За да подобрите сигнала, завъртете и наклонете антената. Намалете дължината на антената, ако сигнала е твърде силен.
- За **MW** обхвата, насочете вградената антена, като завъртите целия приемник.

Програмиране на радио станции

Вие може да запаметите до 20 радио станции (10 FM, 10 MW) в ръчен или автоматичен режими.

Ръчно програмиране

- Изберете желаната радио станция, следвайки трите стъпки дадени в **Настройване на радио станции**.
- Натиснете **PROG**, за да активирате програмирането.
 - prog** ще започне да мига на екрана.
- Натиснете **RESET +/-** един или повече пъти, за да изберете номер на станцията: от 1 до 10.
- Натиснете отново **PROG**, за да потвърдите настройката.
- За да запаметите други радио станции, повторете стъпки 1-4.

Полезен съвет:

Може да изтриете радио станция, като запаметите друга честота на нейно място.

Автоматично запаметяване на радио станциите

Тази функция ви позволява да запаметите автоматично радио станциите от позиция 1. Приемникът ще запамиети само станциите, които все още не са в паметта.

- Натиснете **BAND** в положение **FM** или **MW**, за да изберете обхват.
- Натиснете **PROG** докато не започне да мига *Auto*.
 - Наличните радио станции се запаметяват (MW или FM). Когато всички станции се запамиетят, първата стартира възпроизвеждането автоматично.

За да слушате запаметена станция

Натиснете бутоните **RESET +/-** един или повече пъти, докато желаната станция не се появии на екрана.

CD ПЛЕЙЪР

Възпроизвеждане на компактдиск

- Този CD плейър може да възпроизвежда аудио дискове, в това число CD-R, CD-RW.
- MP3, CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD или компютърни дискове не може да се възпроизвеждат.

Важно!

Дискове, кодирани против копиране от някои компании, може да не се възпроизведат на този плейър.

1. Нагласете пълзгача в положение **CD**.
2. Поставете диска с напечатаната страна отгоре и затворете вратичката на плейъра.
 - На екрана се появява *read* и общият брой на песните и времето за възпроизвеждане. CD също се изобразява. (виж 4).
3. Натиснете бутона **►II**, за да започне възпроизвеждане.
 - На екрана се появява номера на текущата песен и изминалото време.
4. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете **►II**.
 - На екрана започва да мига изминалото време.
5. За да продължите възпроизвеждането, натиснете отново **►II**.
6. Натиснете бутона **■**, за да спрете възпроизвеждането на компактдиска.

Забележка: Възпроизвеждането на диска ще спре и ако:

- отворите вратичката на плейъра,
- ще достигнат края на диска,
- изберете друг източник: **TUNER** или **TAPE/Off**.

Избиране на различна песен

- Натиснете един или няколко пъти **◀▶I**, докато номера на желаната песен не се появии на екрана.
- В режим пауза или стоп, натиснете **►II**, за да започне възпроизвеждането.

Намиране на даден пасаж в песен

1. Натиснете и задръжте по време на възпроизвеждане **◀◀I** или **►►I**.
 - Диска се възпроизвежда с висока скорост и намален звук.
2. Когато разпознаете пасажа, който търсите, освободете бутоните **◀◀I** или **►►I**. Нормалното възпроизвеждане на диска ще продължи от този момент.

Забележка: Когато търсите в рамките на последната песен и достигнете края на диска, плейърът спира.

Програмиране номерата на песните

Тази функция служи за запаметяване номерата на 20 песни в желания от вас ред. Ако желаете може да запаметите дадена песен повече от един път.

1. В спряло положение натиснете **◀◀I** или **►►I**, един или повече пъти, за да изберете номера на желаната песен.
2. Натиснете **PROG**, за да запаметите номера на желаната песен.
 - На екрана ще започне да мига **PROG** и номерът на текущата песен.
3. Повторете стъпки 1 и 2, за да изберете и запаметите всички песни, които желаете.
 - Ако паметта на програмата е пълна, на екрана ще се появии *Full*, а добавянето на допълнителни песни ще бъде невъзможно.
4. За да стартират възпроизвеждането на програма натиснете **►II**.

Преглеждане на програма

- В спряло положение натиснете **PROG**, за да видите първата информация за програмата. Натиснете **PROG** отново, за да видите следващата информация за програмата. По този начин може да видите цялата програма.
 - Всеки път на екрана ще се появии за кратко *Pr09X* и след това номерът на програмираната песен.

Изтриване на програма

Вие може да изтриете съдържанието на паметта като:

- натиснете **■** (два пъти по време на възпроизвеждане).
- натиснете бутоните **TUNER** или **Off**;
- отворите вратичката на CD плейъра;
 - Индикаторът **PROG** изчезва от екрана.

Избиране на различни режими на възпроизвеждане (виж фиг. 7-8)

Може да възпроизведете текущата песен или целия диск непрекъснато или да го комбинирате с режими **SHUFFLE** и програма.

REP - възпроизвежда непрекъснато текущата песен.

REP ALL - възпроизвежда непрекъснато целия диск/програма.

SHUF - можете да възпроизведете всички песни в случаен ред.

- Разбъркано възпроизвеждане не е възможно в режим програма.

1. За да изберете режим на възпроизвеждане, натиснете един или няколко пъти **MODE**.

- На екрана се изобразява избрания режим на възпроизвеждане.

2. Ако системата е в спряло положение, натиснете бутона **►II**, за да стартирате възпроизвеждането.

- Когато бъде избран режим **SHUF**, дискът ще се възпроизведе няколко секунди по-късно.

3. За да изберете нормално възпроизвеждане, натиснете **MODE** докато индикаторите на различните режими не изчезнат.
 - Можете също така да натиснете **■**, за да отмените режимите на възпроизвеждане.

КАСЕТЪЧЕН РЕКОРДЕР

Възпроизвеждане на касета

1. Нагласете плъзгача в положение **TAPE**.
2. Натиснете **■▲**, за да отворите вратичката на дека, вкарайте записана касета и затворете вратичката на дека.
3. Натиснете **◀**, за да започне възпроизвеждането.
4. За да прекъснете възпроизвеждането натиснете **■II**. За да продължите, натиснете отново този бутоン.
5. За да спрете касетата натиснете **■▲**.

Пренавиване назад/напред

1. Като натиснете **◀◀** или **▶▶** на системата, може да пренавивате лентата с висока скорост в двете посоки.
2. За да прекъснете бързото пренавиване натиснете бутона **■▲**.

Полезни съвети:

- Бутоните се освобождават автоматично в края на касетата, освен ако не е натиснат бутона **PAUSE II**.

По време на бързо пренавиване, бутоните няма да се освободят в края на касетата. За да изключите системата, проверете дали бутоните на дека са освободени.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ЗАПИСВАНЕ

- Записите са разрешени само в случай, че авторските или други права на трети лица не са нарушени.
- За записи на този дек трябва да използвате касети тип NORMAL (IEC тип I). Този дек не е подходящ за записи на касети тип CHROME (IEC тип II) или METAL (IEC тип IV).
- Нивото на записа се установява автоматично. Настройките на **VOLUME** или **DBB**, не оказват влияние на записи.
- За да предпазите касетата от случайно изтриване, отчупете лявата пластинка, като държите касетата пред себе си. От тази страна на касетата повече не може да се записва. За да записвате отново, залепете парче лепенка на мястото на отчупената пластинка.

Записване от компактдиск - синхронизиран запис

1. Нагласете пълзгача в положение **CD**.
2. Поставете компактдиск в плейъра и ако желаете програмирайте номера на песните.
3. Натиснете **■▲**, за да отворите вратичката на дека, вкарайте празна касета и затворете вратичката на дека.
4. Натиснете **●**, за да започне записа.
 - Възпроизвеждането на диска или програмата започва автоматично. Няма нужда да стартирате CD плейъра отделно.
5. За кратки прекъсвания натиснете **■■**. Натиснете бутона **■■** отново, за да продължите записа.
6. За да прекратите записа, натиснете бутона **■▲**.

Записване на радио станция

1. Нагласете пълзгача в положение **TUNER**.
2. Изберете желаната радио станция (виж Радио приемане).
3. Следвайте стъпки 3-6 от раздела Записване от компактдиск - синхронизиран запис.

Поддръжка на системата и съвети

CD плейър и поддръжка на компактдисковете

- Ако CD плейъра не може да прочете някой диск, използвайте диск за почистване, преди да занесете устройството за ремонт. Лещите на CD плейъра не трябва никога да се докосват.
- Върху лещите може да се появи влага, ако приемникът се внесе от студено в топло помещение. Възпроизвеждането на компактдиск в този момент е невъзможно. Оставете плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари. Винаги затваряйте вратичката на CD плейъра, за да го предпазвате от прах. За да почиствате отделението за дисковете, използвайте сух, мек парцал. Почистването на компактдисковете става, като го избръшете с мек, памучен парцал от центъра към краищата. Почистващите препарати може да увредят диска. Никога не надписвайте компактдиск, както и не залепвайте лепенки по него.

Поддръжка на дека

- За да осигурите добро качество на записа и възпроизвеждането, веднъж месечно почиствайте частите А, В и С. Използвайте памучен тампон, леко навлажнен със спирт или течност за почистване на глави.
1. Отворете отделението за касетите като натиснете **■▲**.
 2. Натиснете **◀** и почистете гумените ролки - С.
 3. Натиснете **■■** и почистете водачите на лентата - В, и главите - А.
 4. След като завърши почистването, натиснете **■■**.
- Почистването на главите може да бъде направено и като се пусне еднократно почистваща касета.

Инструкции за безопасност

- Поставете системата на твърда плоскост, за да не се накланя.
- Не излагайте батерията, устройството, компактдиските или касетите на влага, дъжд, пясък или прекомерна топлина (причинена от нагреватели или директна слънчева светлина).
- Устройството не трябва да се мокри или пръска.
- Необходима е достатъчна вентилация и разстояние от минимум 15 см между вентилационните отвори и околните предмети, за да се предотврати прегряване.
- Вентилационните отвори не трябва да се покриват с предмети като вестници, покривки, завеси и т.н., за да не се наруши вентилацията на системата.
- Върху системата не трябва да се поставят източници с открит пламък, като запалени свещи.
- Върху системата не трябва да се поставят предмети пълни с течност, като вази.
- Механичните части на устройството се състоят от самосмазващи се лагери и не трябва да се смазват специално.
- Може да почиствате устройството с мек, леко навлажнен памучен парцал. Не използвайте никакви почистващи препарали, тъй като те могат да имат кородиращ ефект.